



AZUL

WELLNESS SPA CENTER



EXPERIENCIAS DE FIRMA AZUL SPA
AZUL SPA SIGNATURE EXPERIENCES

- Travesía Celestial
The Celestial Journey
- Bienestar Total
Total Well-Being
- Tratamiento Desintoxicante
Detoxifying Treatment with Clays
- Piernas Cansadas
Tired Legs
- Brillo de Perla
Pearl Shine
- Azul Cielo

MASAJES DE FIRMA DE TOQUE AZUL
AZUL TOUCH SIGNATURE MASSES

- Masaje de Tranquilidad Total
Total Tranquility Massage
- Masaje Profundidad con Aceite de CBD
Deep massage with CBD oil
- Masaje Serenidad
Serenity Massage
- Masaje de Brisa Fresca con Piedras Frías
Fresh Breeze Massage with Cold Stones

EXPERIENCIAS EN PAREJA
AZUL COUPLES EXPERIENCES

- Amor Eterno - Masaje en Pareja
Eternity in Love - Couples Massage
- Amor Puro - Envoltura Corporal en Pareja
Pure Love - Couples Body Wrap

5
6
7
8
8
9
11
11
12
13

ÍNDICE

INDEX

RITUALES DE CUIDADO DE PIEL
AZUL SPA SIGNATURE EXPERIENCES

- Belleza Eterna
Eternal Beauty 18
- Facial Hidratante Azul
Azul Signature Hydrating Facial 18
- Facial Iluminador de Vitamina C
Illuminating Facial with Vitamin C 19
- Facial Oxigenante
Oxygenating Facial 20
- Facial Desintoxicante
Detoxifying Facial 20
- Facial de Caballeros
(Tecnología HydraFacial™) 21
- Gentlemen's Facial
(HydraFacial™ Treatment)
- Signature HydraFacial™ 22
- Deluxe HydraFacial™ 22
- Platinum HydraFacial™ 22
- Lip Boost Enhancement 23
- Eye Boost Enhancement 23
- Brillo Instantáneo
Instant Glow 24

LOS TRADICIONALES DE AZUL SPA
THE TRADITIONALS OF AZUL SPA

Masaje de Tejido Profundo	26
Deep Tissue Massage	
Masaje Sueco	26
Swedish Massage	
Masaje Deportivo	26
Sport Massage	
Masaje de Piedras Calientes	27
Hot Stone Massage	
Masaje para Futuras Mamás	28
Mom to be Massage	
Reflexología	29
Reflexology	
Cuello, Espalda y Hombros	29
Neck, Back & Shoulders	

TRATAMIENTOS DE CUIDADO CORPORAL
AZUL'S BODY CARE

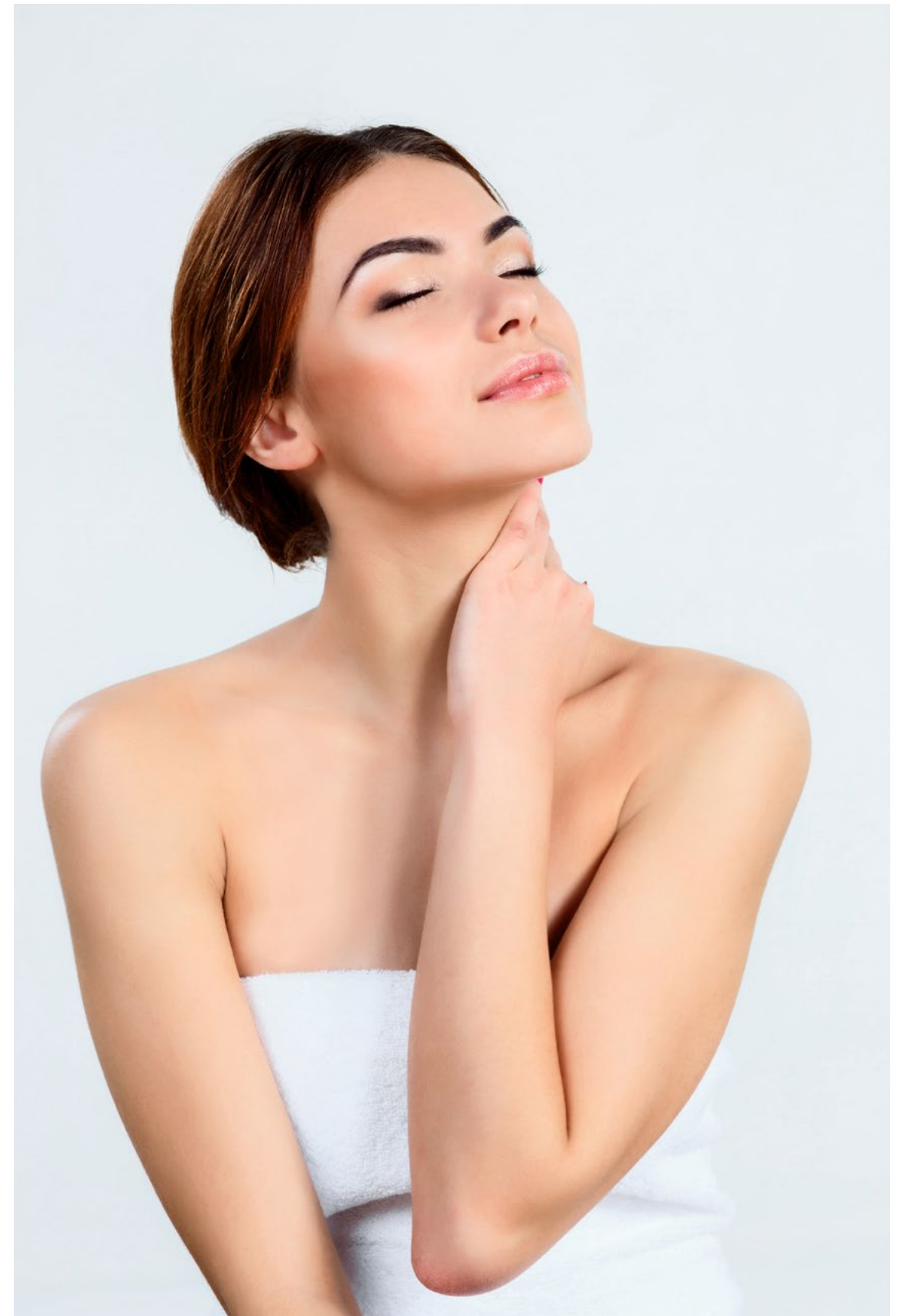
Ritual de Algas Marinas	31
Seaweed Ritual	
Exfoliación con Sal de Mar	31
Body Exfoliation with Sea Salt	
Ritual de Cuerpo con Polvo de Perla	31
Pearl Shine Body Ritual	
Ritual de Vitamina C	32
Vitamin C Body Ritual	
Tratamiento para Después del Sol	32
After Sun Treatment	

SALÓN DE BELLEZA
BEAUTY SALON

Manicura	
Manicure	
Pedicura	
Pedicure	
Manicura con aplicación de gel	
Manicure with gel application	
Pedicura con aplicación de gel	
Pedicure with gel application	
Aplicación de gel	
Gel polish application	
Retiro de gel	
Gel polish removal	
Cambio de esmalte	
Regular polish change	
Pedicura con piedras calientes con aplicación de gel	
Hot stone pedicure with gel application	
Pedicura con piedras calientes con esmalte	
Hot stone pedicure regular polish	
Lavado y secado (cabello corto-mediano)	
Shampoo and blow dry (short-medium hair)	
Lavado y secado (cabello largo)	
Shampoo and blow dry (long hair)	



EXPERIENCIAS
DE FIRMA AZUL SPA
AZUL SPA
SIGNATURE EXPERIENCES



Travesía Celestial

The Celestial Journey

120 min

Comience esta experiencia con un exfoliante corporal personalizado, seguido de una mascarilla relajante. Para finalizar esta travesía, disfrute de un masaje de 50 minutos hecho a la medida. Begin this experience with a personalized body scrub and a relaxing body mask. To complete this experience, enjoy a bespoke 50-minute massage.



Bienestar Total Total Well-Being 120 min

Exfoliación y envoltura corporal con exclusivos ingredientes enfocados en la relajación del cuerpo y reforzamiento del sistema inmunológico para un bienestar integral. Para finalizar, elija uno de nuestros aceites esenciales para un masaje de cuerpo completo. Exfoliation and body wrap with exclusive ingredients focused on the relaxation of the body and the strengthening of the immune system for integral well-being. End the experience by choosing one of our essential oils for a full-body 50-minute massage.



Tratamiento Desintoxicante

Arcillas y Algas

Detoxifying Treatment

with Clays and Algae

120 min

Este poderoso tratamiento desintoxicante comienza con una exfoliación de algas marinas seguida de una envoltura corporal a base de dos diferentes arcillas que se colocan en distintas áreas del cuerpo según las necesidades de cada una de ellas. Para completar esta sesión desintoxicante, seguiremos con un masaje vigoroso para activar las células y la circulación del sistema linfático. Finalmente, en nuestra fosa de inmersión fría, contraerá sus músculos nuevamente y activará su circulación sanguínea.

A powerful detoxifying treatment that begins with a seaweed exfoliation and a body wrap based on two different clays that our expert therapists will apply to different areas of the body according to the needs of each of them. To complete this detoxifying session, a vigorous 50-minute massage activates the cells and circulation of the lymphatic system. Finally, in our cold immersion plunge pool, you will contract your muscles to boost blood circulation.





Piernas Cansadas | Tired Legs

50 min

Este tratamiento especializado mejora la circulación y reduce la inflamación en tus piernas. Disfruta de la combinación de masajes expertos y los exclusivos geles Cryo y Warming de Natura Bissé para una sensación de alivio y ligereza inmediata. Perfecto para personas con mala circulación o después de largos viajes.

This specialized treatment improves circulation and reduces inflammation in your legs. Enjoy the combination of expert massages and exclusive Natura Bissé Cryo and Warming gels for an immediate feeling of relief and lightness. Perfect for people with poor circulation or after long trips.

Brillo de Perla | Pearl Shine

120 min

Dele a su piel el glamoroso brillo de las perlas de mar con este tratamiento integral de cuerpo y cara a base de polvo de perla marina, que dejará su piel con un efecto de brillo natural. Un fango tibio se aplicará suavemente en todo su cuerpo, mientras que uno de nuestros expertos le consiente con un facial Diamond Cocoon de Natura Bissé.

Give your skin the glamorous glow of sea pearls with this complete body and face treatment based on sea pearl powder that leaves your skin with a natural glow effect. A warm mud will be gently applied all over your body while one of our expert estheticians pampers you with an exclusive facial by Natura Bissé.

AZUL CIELO

90 min

Nuestro tratamiento estrella, Azul Cielo, es un ritual de 90 minutos diseñado para restaurar su bienestar físico y emocional. Combina técnicas ancestrales con productos de la más alta calidad para ofrecer una experiencia única y personalizada.

Aliviomuscular: Despidete de las contracturas y el dolor gracias a nuestros masaje relajante.

Desintoxicación y rejuvenecimiento: La terapia linfática le ayudará a eliminar toxinas y revitalizar su piel.

Armonía interior: Una lluvia de aceite tibio sobre el abdomen, suave y reconfortante, favorecerá su digestión y reducirá el estrés.

Lujo y exclusividad: Nuestra mascarilla de ácido hialurónico y colágeno le ayudará a lucir una piel luminosa y a reducir los signos de la edad, mientras la terapeuta trabaja en su abdomen para lograr un equilibrio desintoxicante entre su interior y su exterior.

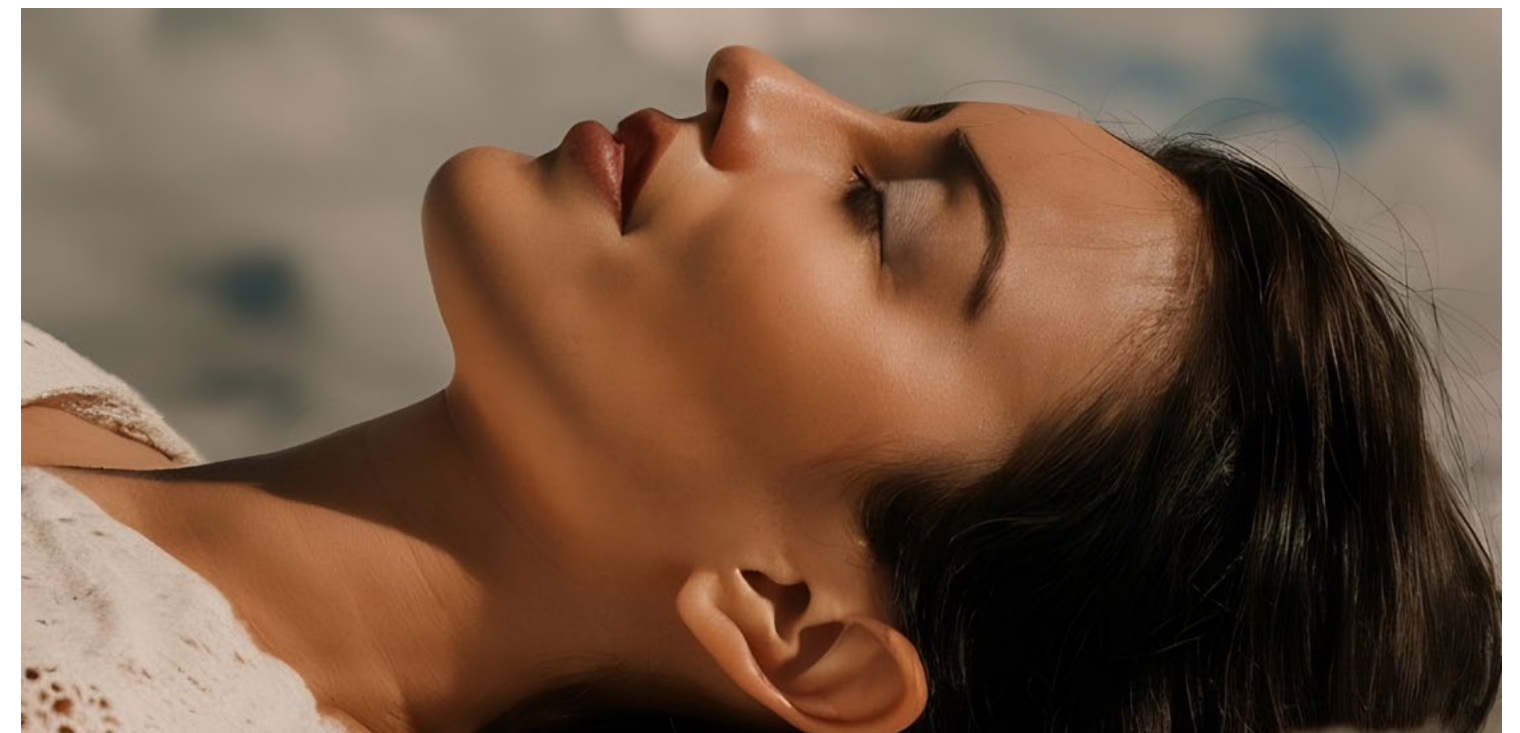
Our signature 90-minute Azul Cielo ritual is a harmonious blend of ancient traditions and modern luxury. Designed to restore your body and soothe your soul, this treatment offers a truly trans-formative experience

Muscle Release: Melt away tension and pain with our deeply relaxing massage.

Detox and Renew: Our lymphatic drainage therapy will purify your body and rejuvenate your skin.

Inner Calm: Experience a gentle, warm oil infusion on your abdomen to promote digestion and ease stress.

Radiant Beauty: Our hyaluronic acid and collagen mask will illuminate your complexion and reduce the signs of aging while your therapist works to balance your inner and outer beauty.



MASAJES DE FIRMA
DE TOQUE AZUL
AZUL TOUCH
SIGNATURE MASSAGES



Masaje de Tranquilidad Total Total Tranquility Massage 80 min

Brinde tranquilidad tanto a su cuerpo físico como a su ser energético. Elija entre nuestras brisas marinas aromatizadas y aceites esenciales para complementar esta terapia, que combina aromaterapia y reflexología para llevarlo a un estado profundo de relajación.

Give tranquility to your physical and etheric body; choose one of our aromatized sea breezes and essential oils to complement this therapy that combines aromatherapy and reflexology to take you to a deep state of relaxation.

Masaje Profundidad con aceite de CBD Deep Massage with CBD Oil 100 min

El CBD, activo del cannabis actúa directamente sobre el sistema nervioso, brindándole una profunda sensación de tranquilidad, mientras que la presión de un masaje de tejido profundo le ayudará a liberar la tensión muscular.

Para finalizar, el aceite de CBD se aplicará sobre el cráneo o tercer ojo con un masaje de presiones firmes, proporcionando un relajamiento total de su cuerpo y su mente.

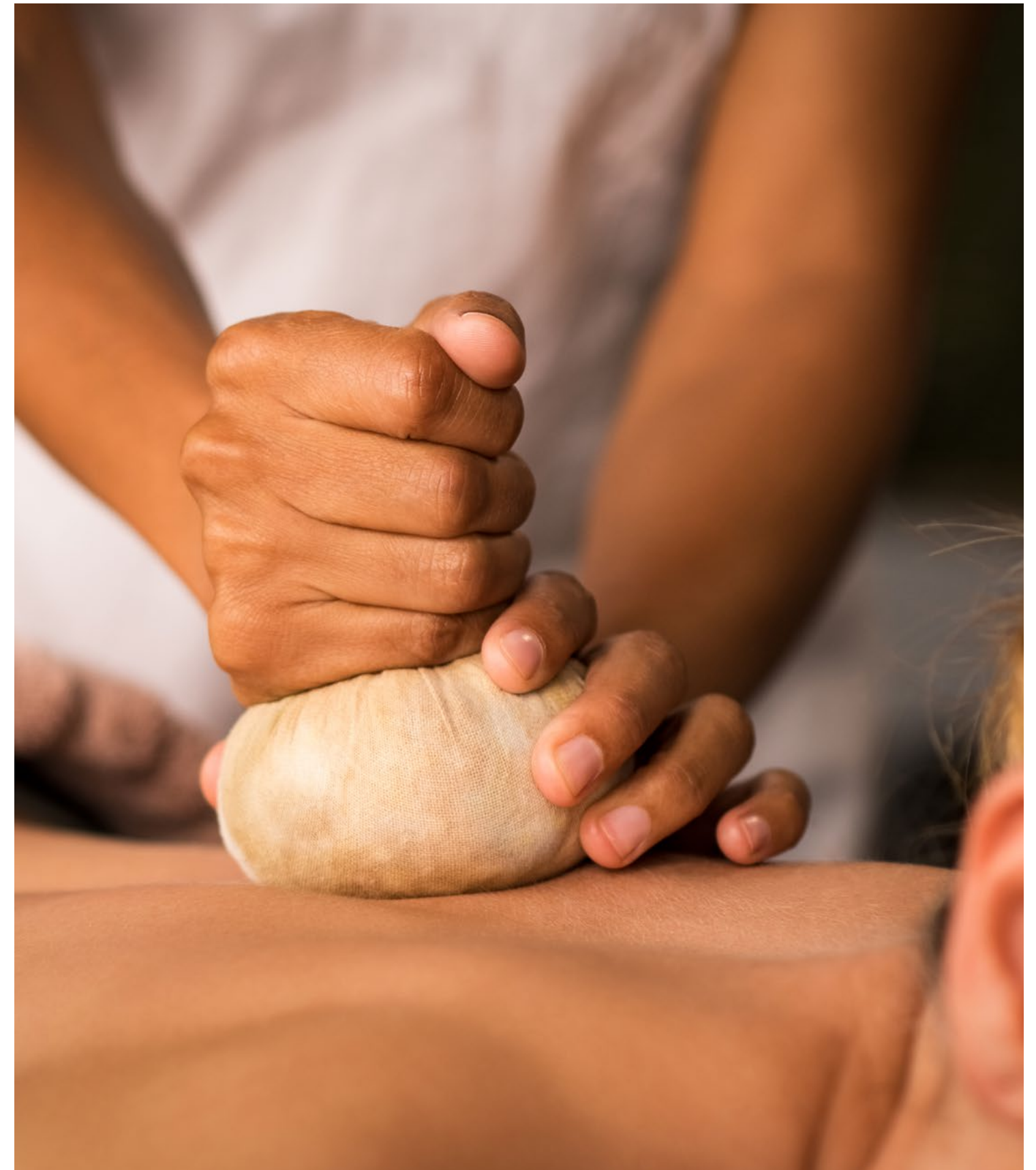
The active CBD in cannabis works directly on the nervous system, providing peace and relaxation for your mind, while the pressure of a deep tissue massage will help you to release muscle tension.

Finally, CBD oil is applied on your scalp or third eye with a firm pressure massage to completely relax your body and mind.

Masaje Serenidad Serenity Massage 80 min

Disfrute de un masaje suave con pindas herbales, compresas elaboradas con una mezcla especial de hierbas cuyas propiedades se potencian al combinarse. Estas pindas se calientan para liberar sus aromas y, al ser aplicadas con suaves presiones sobre sus músculos, le ayudarán a alcanzar una profunda sensación de serenidad.

A gentle massage with pindas (herbal compresses) made of a mixture of herbs that combine to potentiate their benefits. These pindas are heated to release their aromas, and gently pressing on your muscles will help you achieve a serene mood.





Masaje de Brisa Fresca con Piedras Frías Fresh Breeze Massage with Cold Stones 80 min

Iniciaremos con una bruma refrescante sobre su cuerpo y envolveremos su cabeza en un turbante frío aromatizado, ayudando a reducir la temperatura y a calmar la piel expuesta al sol. Una vez que su cuerpo esté listo, disfrutará de un masaje de cuerpo completo con presión media, utilizando la técnica de piedras frías y un gel calmante de áloe vera para una sensación de frescura y alivio total.

Note: Si presenta alguna alergia al áloe vera, contamos con alternativas. Consulte a nuestro concierge.

A scented cold turban will be wrapped around your head to lower the temperature, and a cool sea breeze will be sprayed all over your body to soothe your sunburned skin. You will then be ready to relax with a full-body medium-pressure massage using the cold stone technique combined with aloe vera for a full, refreshing effect.

Note: If you are allergic to Aloe, ask one of our spa concierges for an alternative ingredient.

EXPERIENCIAS
EN PAREJA
AZUL COUPLE
EXPERIENCES



Amor Eterno

Masaje en Pareja

Eternity in Love

Couples Massage

90 min

Disfrute de un ritual diseñado para conectar con su pareja a través de un masaje de presión media y una suave exfoliación de pies. Déjese envolver por la armonía y el bienestar mientras la aromaterapia estimula el sistema nervioso, creando una experiencia de amor y relajación absoluta para ambos.

It is a medium-pressure massage and foot exfoliation that harmonizes and reinforces your love through a couple's massage. We will use aromatherapy to stimulate the nervous system and thus achieve an experience of total love as a couple.

Amor Puro

Envoltura Corporal en Pareja

Pure Love

Couples Body Wrap

120 min

Viva una experiencia única de conexión y bienestar con su ser amado. Frente a frente, disfrutarán de una deliciosa exfoliación, seguida de una envoltura con fango aromático, que será retirada en la ducha con agua perfumada. Para finalizar, se sumergirán en un profundo estado de relajación con un masaje en pareja utilizando aceite tibio de rosas.

Enjoy the unique experience of a couples wrap. You and your loved one will stand face to face for a delicious exfoliation followed by a wrap with mud, which will be removed in the shower with aromatic water. Finally, a couple's massage with warm rose oil, leaving you both feeling renewed, connected, and completely at ease.

Además de nuestras experiencias, usted puede solicitar cualquier servicio del menú en pareja. **Pregunte a uno de nuestros Concierges del spa.**
In addition to our experiences, you can request any service on the menu for couples; **ask one of our spa concierges for this customized experience.**



RITUALES
DE CUIDADO DE PIEL
AZUL SKIN
CARE RITUALS



Belleza Eterna Eternal Beauty

90 min

Renueve su piel desde el interior con este excepcional tratamiento facial anti-edad, diseñado para hidratar profundamente y nutrir intensamente su piel, devolviéndole firmeza y vitalidad. Sin importar la edad, disfrute de una tez visiblemente más elástica, tonificada y luminosa.

Renew your skin from the inside with this exceptional anti-aging facial that profoundly hydrates and intensely nourishes the skin to restore its full firmness regardless of age. After this treatment, you will have an incredibly elastic and toned complexion.

Facial Hidratante Azul

Azul Signature Hydrating Facial

50 min

Disfrute de este tratamiento facial hidratante diseñado para ayudar a su piel a recuperarse de los daños solares, restaurando su equilibrio natural. Al finalizar, sentirá una intensa frescura y una piel visiblemente revitalizada.

Enjoy this hydrating facial, which will help your skin recover from sun damage and feel intensely fresh.

Facial Iluminador de Vitamina C

Illuminating Facial with Vitamin C

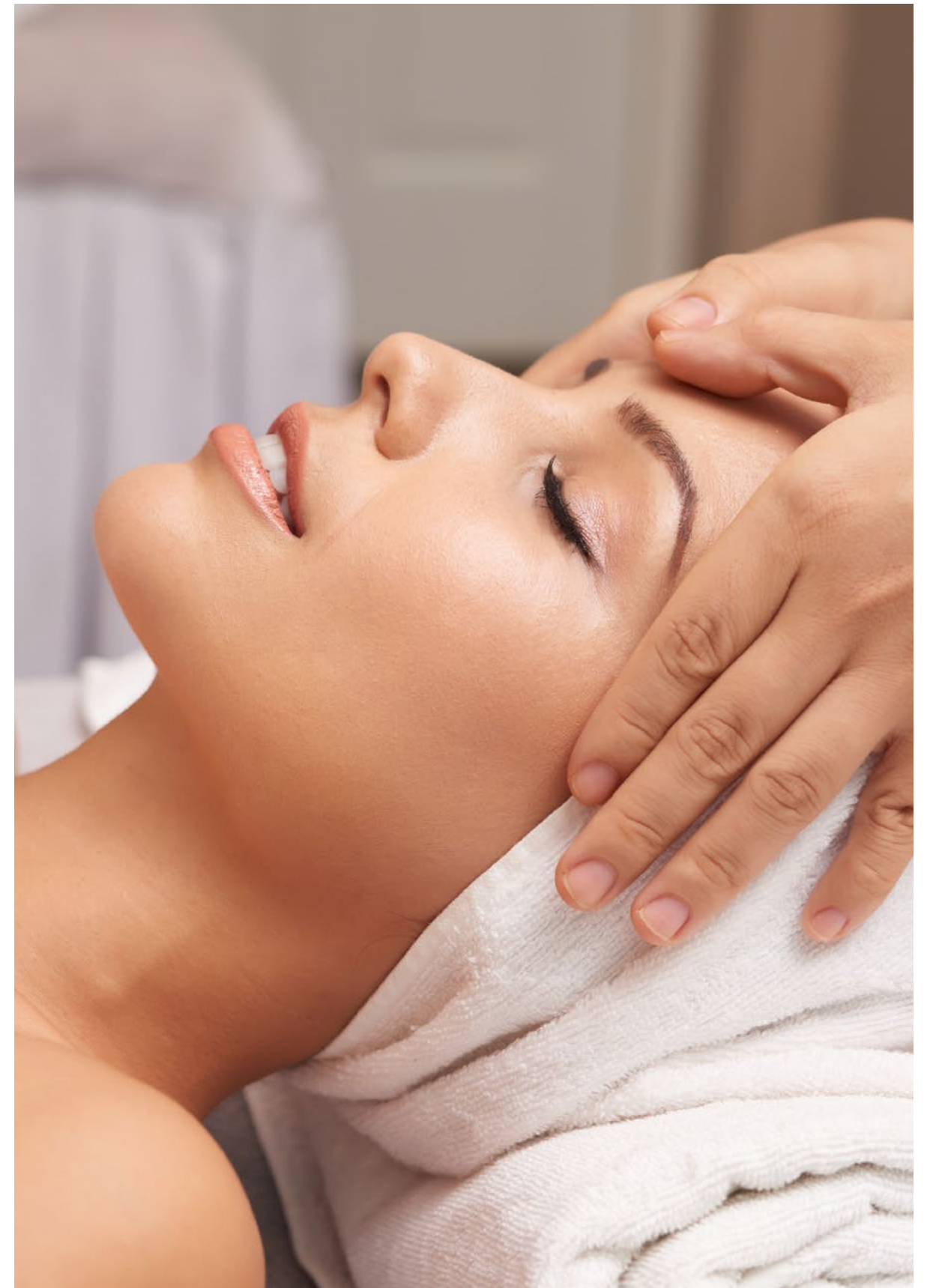
80 min

Descubra los múltiples beneficios de la vitamina C para su piel. Este tratamiento proporciona una protección biológica contra los rayos solares, hidratación profunda y un impulso natural en la producción de colágeno, mejorando la firmeza y elasticidad de su rostro. Además, aporta una luminosidad incomparable, dejando su piel radiante y revitalizada. Con razón, la vitamina C es conocida como la molécula vital.

This vitamin offers multiple benefits for your skin. It provides biological protection against the sun's radiation. In addition, it naturally promotes collagen production, improving firmness and providing luminosity to your face.

La Vitamina C es conocida como una molécula vital.

Vitamin C is known as a vital molecule.



Facial Oxigenante Oxygenating Facial 50 min

Revitalizante, purificante e hidratante, la línea oxigenante aporta a tu piel el oxígeno necesario para recuperar su luminosidad y frescura. Siente cómo tu cutis asfixiado despierta lleno de energía y disfruta de esta explosión oxigenante, perfecta para pieles jóvenes o aquellas que lucen apagadas por el daño ambiental, el estrés o un estilo de vida exigente.

Revitalizing, purifying, and hydrating, this oxygenating treatment provides your skin with the oxygen it needs to regain its natural radiance and freshness. Feel your tired, congested complexion awaken full of energy and enjoy this oxygen boost—perfect for young skin or skin that looks dull due to environmental damage, stress, or a demanding lifestyle.

Facial Desintoxicante Detoxifying Facial 80 min

Un facial desintoxicante ofrece múltiples beneficios para la piel, principalmente una purificación profunda, la revitalización de cutis apagados y la regulación del exceso de brillo y poros. Además, ayuda a restaurar la hidratación, combate los efectos nocivos de la vida urbana y protege contra el envejecimiento prematuro causado por la contaminación.

A detoxifying facial offers multiple benefits for the skin, primarily providing deep purification, revitalizing dull complexions, and balancing excess shine and enlarged pores. It also helps restore hydration, combats the harmful effects of urban living, and protects against premature aging caused by pollution.

Facial de Caballeros con Tecnología HydraFacial™ Gentlemen's Facial with HydraFacial™ Technology 60 min

Un tratamiento facial diseñado especialmente para la piel masculina, afectada por la rasurada diaria y el estrés cotidiano. Gracias a la avanzada tecnología Hydrafacial™, hidrata profundamente, restaura la vitalidad y devuelve al rostro una apariencia fresca, limpia y saludable. Al finalizar, la piel se sentirá revitalizada y llena de energía.

A facial treatment specially designed for men's skin, often affected by daily shaving and everyday stress. Thanks to the advanced HydraFacial™ technology, it deeply hydrates, restores vitality, and gives the face a fresh, clean, and healthy look. After the treatment, the skin feels revitalized and full of energy.

Signature HydraFacial™

60 min

Limpia profundamente, exfolia, extrae e hidrata la piel para una piel sana y radiante.

Deeply cleanses, exfoliates, extracts, and hydrates for healthy, radiant skin.

Deluxe HydraFacial™

80 min

Incluye todos los elementos esenciales del Signature, además del DermaBuilder™ Booster para reducir líneas finas y arrugas, finalizando con Terapia de Luz LED para mayores beneficios anti-envejecimiento.

Includes all essentials of the Signature, plus DermaBuilder™ Booster to reduce fine lines and wrinkles, concluding with LED Light Therapy for further anti-aging benefits.

Platinum HydraFacial™

90 min

¡La experiencia HydraFacial™ definitiva! Comienza con Drenaje Linfático para desintoxicación, seguido del HydraFacial™ Signature con un Booster adaptado a sus preocupaciones específicas de la piel, y finaliza con Terapia de Luz LED oxigenante, perfecta para pieles jóvenes o aquellas que lucen apagadas por el daño ambiental, el estrés o un estilo de vida exigente.

The ultimate experience! Begins with Lymphatic Drainage for detoxification, followed by the Signature HydraFacial™ with a Booster tailored to your specific skin concerns, and finishes with LED Light Therapy.

Lip Boost Enhancement

Voluminiza, refresca e hidrata ligeramente con exfoliación labial, extracto de menta y peonía.

Plump, refresh, and hydrate with lip exfoliation, peppermint, and peony extract.

Eye Boost Enhancement

Tonifica, reafirma y refresca la delicada zona exterior del contorno de ojos, reduciendo la hinchazón y las ojeras.

Tone, firm, and refresh the delicate eye area, reducing puffiness and dark circles.



Brillo Instantáneo

Instant glow

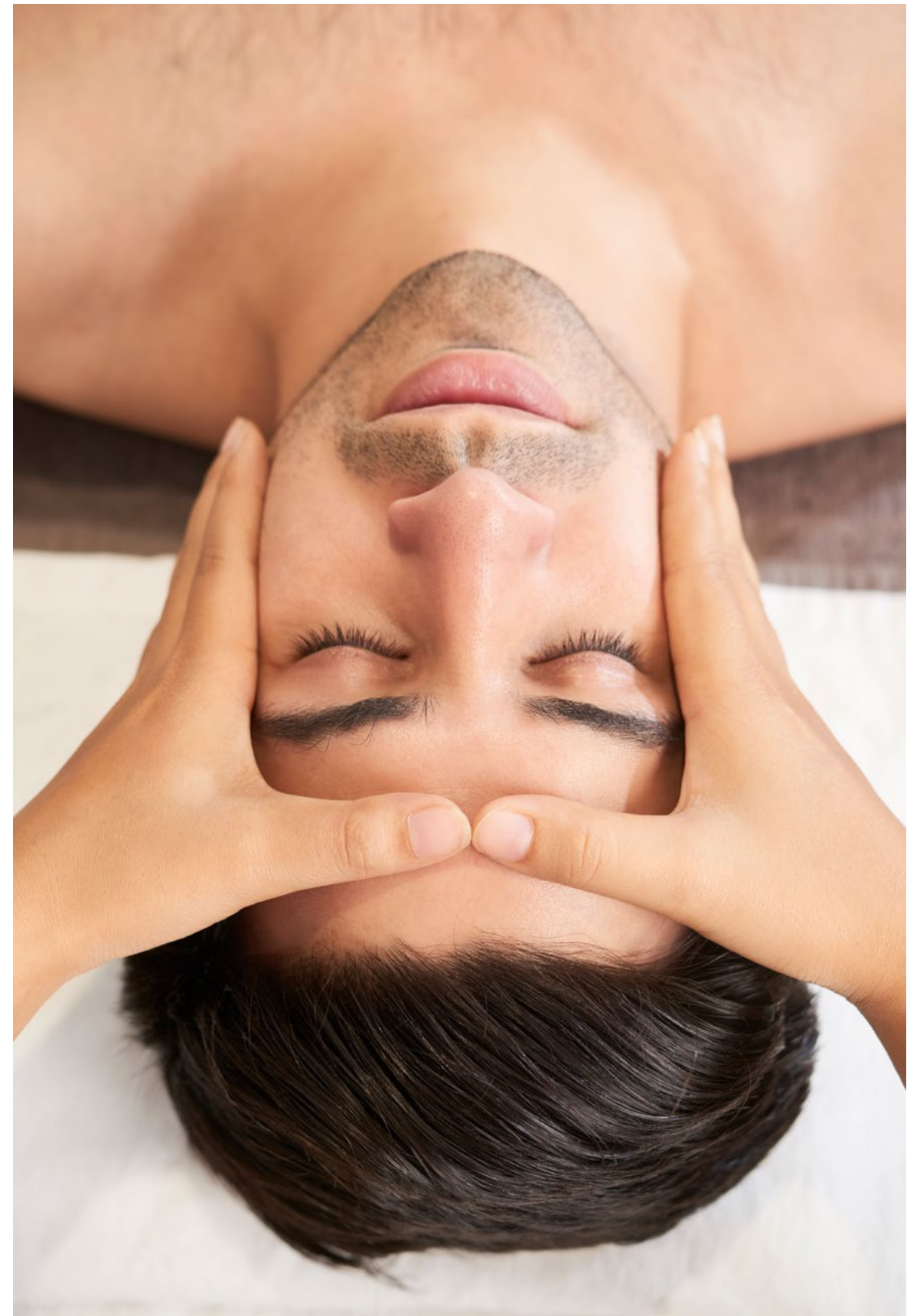
20 min

Un mini lifting exprés para aquellas ocasiones en las que se necesita una solución rápida.

Este potente tratamiento transforma instantáneamente el aspecto de su piel, brindándole un hermoso brillo en cuestión de minutos. Además, elimina los signos de fatiga y atenúa las líneas finas, dejando su tez deslumbrante y rejuvenecida en tiempo récord.

Get an express mini lift for those occasions when you need a quick solution. This powerful treatment transforms the appearance of the skin, providing a beautiful glow in a matter of minutes. In record time, it eliminates the signs of fatigue and fine lines for a dazzling and rejuvenating complexion.

LOS TRADICIONALES
AZUL SPA
THE TRADITIONALS
OF AZUL SPA



Masaje de Tejido Profundo

Deep Tissue Massage

50 min | 80 min

Masaje de presión media a fuerte diseñado para aliviar la tensión acumulada y deshacer los nudos provocados por el estrés diario.

Choose from mid to strong-pressure massage focused on releasing the muscle knots generated by day-to-day stress.

Masaje Sueco

Swedish Massage

50 min | 80 min

Masaje diseñado para proporcionar una relajación total a través de movimientos suaves, lentos y rítmicos, liberando la tensión y brindando una sensación de bienestar profundo.

This massage focuses on achieving total relaxation through soft, slow, and rhythmic movements.

Masaje Deportivo

Sports Massage

50 min | 80 min

Técnica que combina movimientos vigorosos con estiramientos para liberar la tensión muscular. Recomendado tanto para deportistas de alto rendimiento como para quienes buscan una terapia intensa y revitalizante, adaptada a sus necesidades específicas.

This technique features vigorous movements combined with stretches to release muscle tension. It is recommended for high-performance athletes or those who like to try different therapies.



Masaje de Piedras Calientes

Hot Stone Massage

80 min

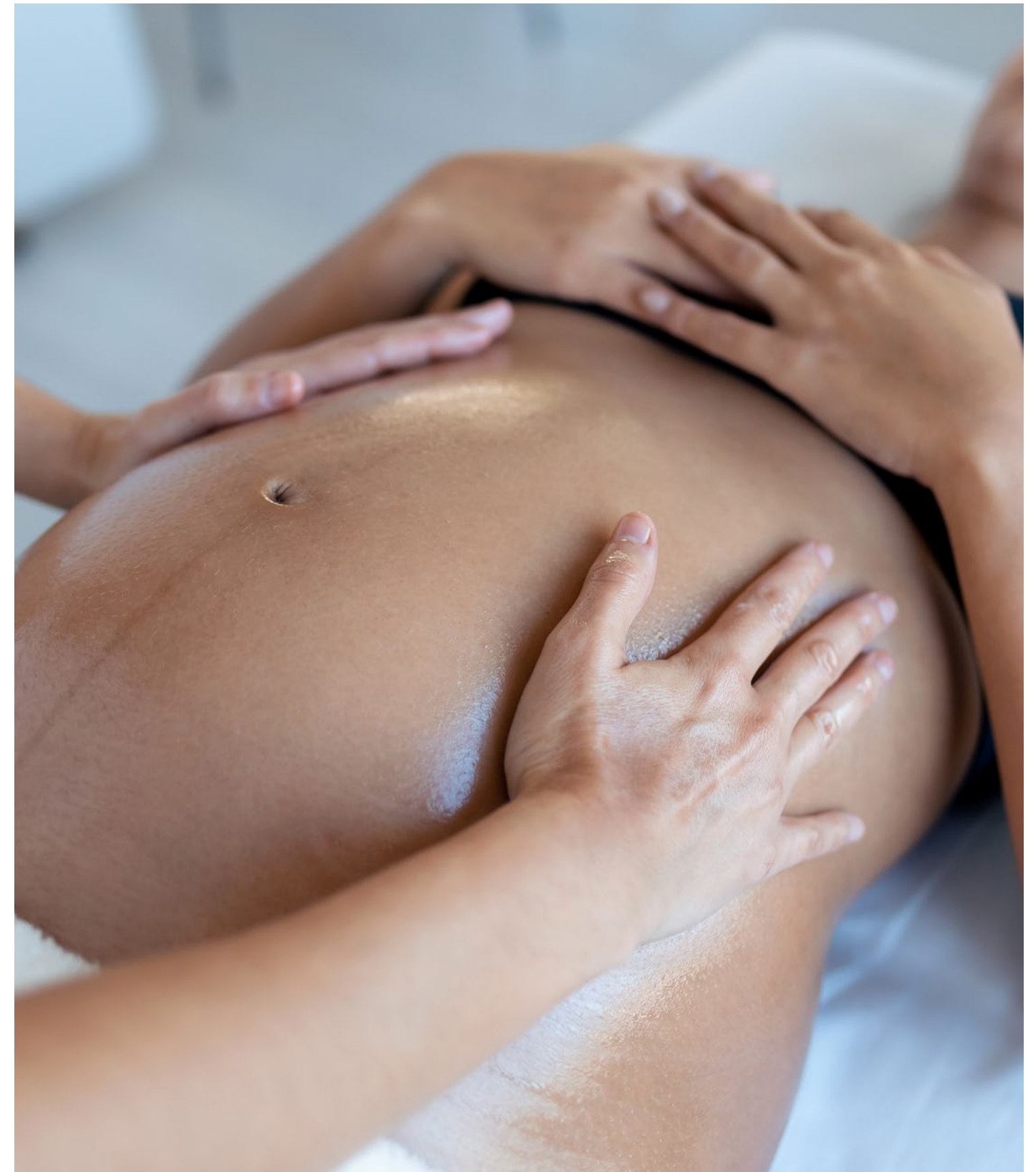
Técnica ancestral que combina un masaje con las manos y piedras calientes, las cuales actúan como conductoras de energía. Durante este tratamiento, se alinearán sus chakras para equilibrar cuerpo y mente, proporcionando una profunda sensación de relajación y bienestar.

An ancestral technique that mixes hands-on massage and hot stones, which are energy conductors. During this treatment, your chakras will be aligned to improve your energy levels.

Masaje para Futuras Mamás Mom to Be Massage 50 min

Viva un momento único de conexión con el amor más puro a través de esta experiencia diseñada especialmente para futuras mamás. Este masaje en Azul Spa promueve la relajación y el bienestar tanto de la madre como del bebé en su vientre, creando un lazo profundo y armonioso. Ayude a preparar a su bebé desde el vientre, transmitiendo amor, seguridad y fortaleza para el momento de su nacimiento.

Enjoy this first emotional connection match with the purest love through this experience designed at Azul Spa. It connects the future mother, the creator of life, with the baby in her womb. Prepare your baby from the womb to receive the love, security, and strength they require at birth.

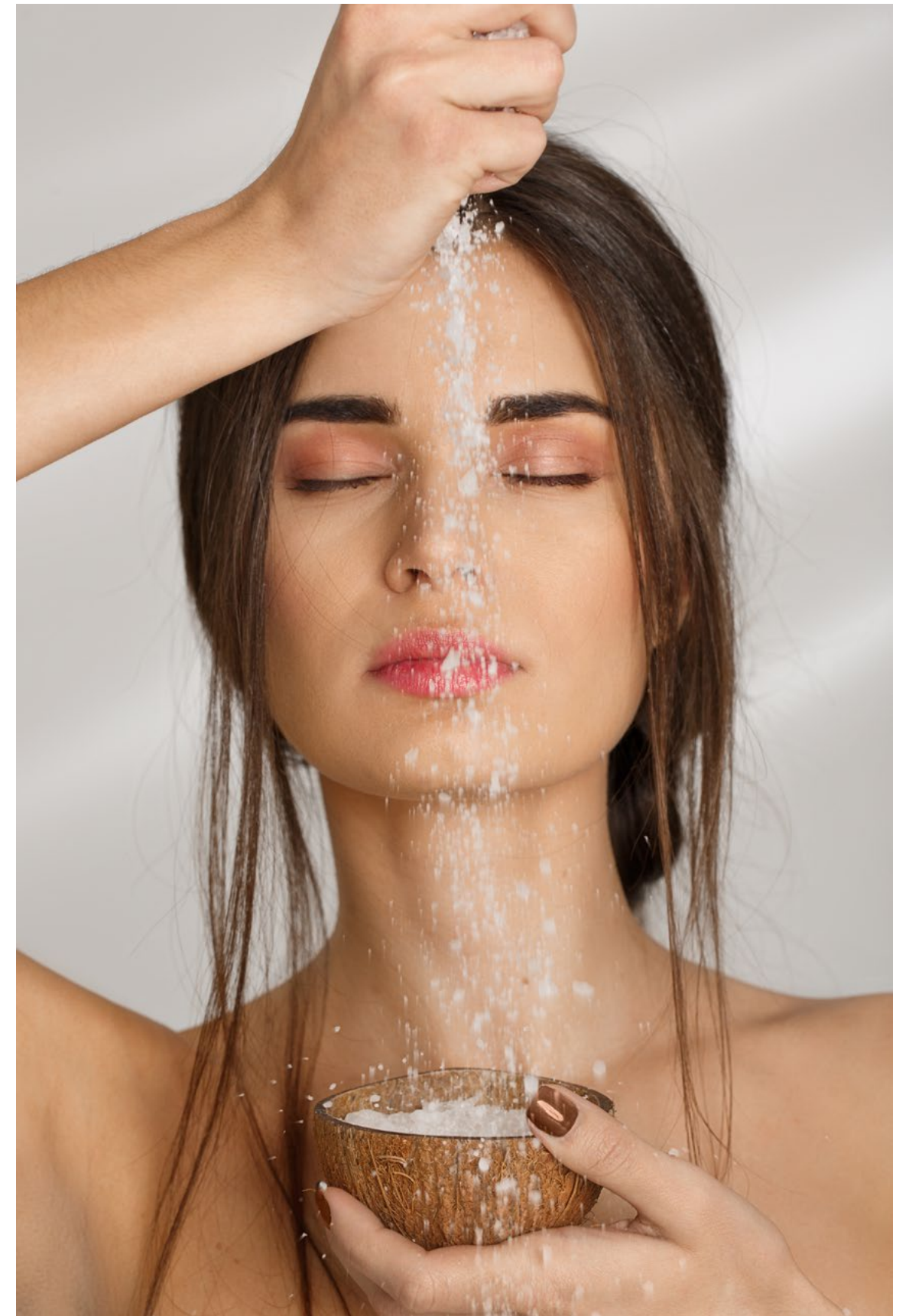


Reflexología Reflexology 30 min

Cuello, Espalda y Hombros Back, Neck & Shoulders 30 min



TRATAMIENTOS DE
CUIDADO CORPORAL
AZUL'S
BODY CARE



Ritual de Algas Marinas Seaweed Ritual

80 min

Tratamiento corporal que incluye exfoliación, envoltura y sellado con aceite a través de un ligero masaje.

Choose from mid to strong-pressure massage focused on releasing the muscle knots generated by day-to-day stress.

Exfoliación con Sal del Mar Body Exfoliation with Sea Salt

30 min

Elija uno de nuestros exfoliantes a base de sal de mar y prepare su piel para un bronceado fabuloso, sellado con el más alto concentrado de vitamina C disponible en el mercado.

Choose from any of our sea salt-based scrubs to prepare your skin for a fabulous tan. The treatment is sealed with the highest concentration of vitamin C available.

Ritual de Cuerpo con Polvo de Perla Pearl Shine Body Ritual

90 min

Brinde a su cuerpo luminosidad e hidratación completa con este tratamiento a base de polvo de perla, aplicado después de una exfoliación y sellado con una exquisita crema.

Give your body full luminosity and hydration with this pearl powder treatment. It will be applied all over your body after an exfoliation and finally sealed with an exquisite body lotion.

Ritual de Vitamina C

Vitamin C Body Ritual

50 min | 80 min

Tratamiento corporal a base de vitamina C que ayuda a reducir notablemente el aspecto de piel de naranja y celulitis. Este potente antioxidante disminuye el daño causado por la radiación solar, frenando la formación de radicales libres responsables del envejecimiento, mientras revitaliza su piel y le aporta una luminosidad natural.

This body treatment based on vitamin C will significantly reduce the appearance of orange peel and cellulite. Vitamin C is a powerful antioxidant that reduces the damage caused by solar radiation, slowing down the formation of free radicals that cause aging. It gives you a natural appearance of polish.

Tratamiento para Después del Sol

Detoxifying Facial

60 min

Envoltura en frío con áloe vera que ayuda a calmar y reducir las molestias provocadas por la exposición al sol. Disfrute de un alivio inmediato para seguir gozando de sus vacaciones.

A cold wrap with aloe vera will soften the discomfort caused by sun exposure. You will feel immediate relief, allowing you to continue enjoying the sun.

**Puede agregar el
tratamiento Brillo
Instantáneo a
cualquiera de
nuestros faciales.**

Para más información, consulte a
nuestro ConciERGE del spa.

**You can combine the
Instant Glow treatment
with any other facial on
the menu.**

Please ask one of our Spa
Concierges for more information.





Salón de Belleza Beauty Salon

Manicura Manicure	50 min
Pedicura Pedicure	50 min
Manicura con aplicación de gel Manicure with gel application	80 min
Pedicura con aplicación de gel Pedicure with gel application	80 min
Aplicación de gel Gel polish application	
Retiro de gel Gel polish removal	
Cambio de esmalte Regular polish change	
Pedicura con piedras calientes con aplicación de gel Hot stone pedicure with gel application	80 min
Pedicura con piedras calientes con esmalte Hot stone pedicure regular polish	80 min
Lavado y secado (cabello corto-mediano) Shampoo and blow dry (short-medium hair)	
Lavado y secado (cabello largo) Shampoo and blow dry (long hair)	

Circuito de Hidroterapia Hydroterapy Circuit

HORARIO DE OPERACIÓN

Spa: Todos los días de 8:00 a.m. - 8:00 p.m.

Gimnasio: Todos los días 24 hrs.

Para reservaciones o información adicional
marque nuestra extensión 1169 desde su habitación.

HOURS OF OPERATION

Spa: Daily from 8:00 a.m. - 8:00 p.m.

Fitness Center: Daily 24 Hrs

For reservations or for more information
please dial ext. 1169 from your room.

El ambiente de nuestro Spa es de tranquilidad y relajación. En consideración a los demás huéspedes, le pedimos que por favor no utilice teléfonos móviles. Todas las áreas del spa son para no fumadores.

Le recomendamos que agende con anticipación los tratamientos deseados para garantizar la disponibilidad y los horarios de cita preferidos. Le pedimos que por favor nos informe de cualquier alergia o lesión que hacen que el tratamiento que ha elegido sea inadecuado. Con mucho gusto le recomendaremos las alternativas más seguras.

Our Spa's environment is one of tranquility and relaxation. In consideration to other guests, we kindly ask you to not use mobile phones. All spa areas are nonsmoking.

We recommend scheduling treatments in advance to ensure availability and preferred appointment times. Please inform us of any allergies or injuries that may make the treatment you have chosen unsuitable. We will be happy to advise safer alternatives

LLEGADAS. Nuestros servicios están cuidadosamente planificados para acomodar a todos y cada uno de los huéspedes. En espíritu de respeto mutuo, le solicitamos amablemente que llegue a tiempo. Le pedimos que llegue 1 hora antes de su servicio y lo invitamos a disfrutar del poder rejuvenecedor del agua en nuestras exclusivas instalaciones de bienestar que incluyen jacuzzi con hidromasaje, alberca, ducha de presión, sauna y baño de vapor. Las llegadas tardías se realizarán dentro del tiempo de tratamiento programado, mientras que la tarifa permanecerá sin cambios.

ARRIVALS. *Our services are carefully planned to accommodate each and every guest. In the spirit of mutual respect, we kindly request that you arrive on time. We encourage you to arrive 1 hour ahead of time of your service and we invite you to enjoy the rejuvenating power of water in our exclusive wellness facility that include whirlpool, pressure shower, sauna and steam room. Late arrivals will be performed within the scheduled treatment time, while the fee will remain unchanged.*

RESERVAS ANTICIPADAS. Le recomendamos altamente que reserve sus tratamientos con anticipación para asegurarse de que su horario, terapeuta y servicios preferidos estén disponibles.

ADVANCED BOOKINGS. *We highly recommend you to book your treatments in advance to ensure your preferred time, therapist and services are availability.*

EL EMBARAZO. Tenemos tratamientos especialmente diseñados para futuras mamás y tenga en cuenta que debe haber pasado el primer trimestre de embarazo para poder recibir un tratamiento. Permítanos ayudarle a seleccionar los tratamientos adecuados para este momento especial.

PREGNANCY. *We have specially designed treatments for expectant pregnancy to be able to receive a treatment. Please allow us to assist you in selecting suitable treatments for this special time.*

CANCELACIONES. Le pedimos que por favor nos dé el aviso mínimo de doce (12) horas hábiles para la cancelación o re-programación de tratamientos para evitar un cargo por cancelación del 100% del costo del tratamiento. En caso de no presentarse, también se cobrará el 100% del costo del tratamiento.

CANCELLATIONS. *Please allow a minimum of twelve (12) business hours notice for cancellation or rescheduling of treatments to avoid a cancellation charge of 100% of the treatment cost. No-shows will also be charged 100% of the treatment cost.*

JOYAS. Le recomendamos de no llevar joyas en el spa. La gerencia no acepta ninguna responsabilidad por la pérdida de objetos de valor traídos a las instalaciones del spa. Mantenga todos los objetos de valor en su casillero durante su visita.

JEWELRY. *We recommend that no jewelry should be worn to the spa. Management accepts no responsibility for the loss of valuables brought onto the spa premises. Please keep all valuables in your locker during your visit.*

EDAD MÍNIMA. La edad mínima requerida para acceder al Spa y Gimnasio es de 18 años, a excepción de los tratamientos especialmente diseñados para niños y adolescentes.

AGE REQUIREMENTS. *The minimum age requirement for access to the Spa and Fitness center is 18, with the exception of treatments specially designed for kids and teens.*

AMENIDADES. Se le proporcionará una bata de baño y sandalias, así como un casillero donde puede guardar su ropa y objetos personales. Encontrará amenidades adicionales en nuestras áreas de hidroterapia y relajación.

SPA AMENITIES. *You will be provided with a bathrobe and sandals, as well as a locker for your clothing and personal belongings. You will find additional amenities throughout our hydrotherapy and relaxation area for you to enjoy.*

PRECIOS E IMPUESTOS. Todos los precios son en pesos mexicanos, incluyen 16% de impuestos y 15% de servicio. Propina adicional es bienvenida pero no requerida. Precios están sujetos a cambios sin previo aviso. Aceptamos VISA, MC y AMEX. No aceptamos efectivo.

PRICES & TAX. *All prices are in MXN Pesos, include 16% tax and 15% Service Charge. Additional tips are welcome but not required. Prices are subject to change without prior notice. We accept VISA, MC and AMEX. We don't accept cash.*

CERTIFICADOS DE REGALO. Un regalo ideal para los amantes del Spa son nuestros certificados de regalo disponibles para su compra en el Spa.

GIFT CERTIFICATES. *An ideal gift for Spa enthusiasts are our gift certificates available for purchase at the Spa.*



AZUL

WELLNESS SPA CENTER